فروشگاه اینترنتي www.arzan3.ir

····	<b>کارشناسی</b> حضرت علی(ع): دانش راهبر نیکویی برای ایمان است		دانشگاه پيام نور مرکز آزمون وسنجش	
سری سوال: یک سری سوال: یک	یقه): تستی: ۸۰ تشریحی: ۰	زمان آزمون (د	تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰ عنـــوان درس: ترجمه متون سیاسی	
<u>h</u>		انگلیسی۱۲۱۲۰۸۹	<b>رشته تحصیلی/گد درس:</b> مترجمی زبان	
	<sub>،</sub> گزینه ها انتخاب کنید.	نده معادل مناسب را از میان	برای هر یک از کلمات مشخص ن	
<sup>1</sup> -Only a united <u>totalitaria</u> conspiratorial tactics of		oreme leader can master	the threat posed by the	
حکومت خودکامه <b>1.</b>	دولت استبدادی 2.	حكومت يكپارچە 3.	دولت يكپارچە 4.	
2-Fascist theory promises struggle by reconciling t			that eliminates class r and service to the nation.	
<b>1.</b> منافع	2. <sub>علايق</sub>	3. <sub>سود</sub>	مصلحت 4.	
<sup>3-</sup> The <u>term</u> peaceful coha	bitation was originally u	used by the Bolshevik rev	volutionary leader.	
<b>1.</b> دوره	و <sub>اژه</sub> .2	اصطلاح .	4. كلمه	
I-The term was <u>originally</u> non-Soviet world.	part of a Soviet propaga	anda offensive designed	to mobilize opinion in the	
<b>1.</b> به طرزبی سابقه	به طوربدوی 2.	3. <sub>درهرصور</sub> ت	4. دراصل	
5-China developed her ov	vn <u>nuclear forces</u> .			
نیروهای هسته ای <b>1.</b>	سلاحهای هسته ای 2.	قدرتهای اتمی .3	نیروهای اتمی 4.	
S-The Second World War States, and the Soviet U		rt in <u>fermenting the Col</u>	<u>d War</u> between the United	
ایجادتدریجی جنگ سرد <b>1.</b>		ادآشوب در جنگ سرد <sup>.</sup> 2	ايج	
اتمام دادن به جنگ سرد <sup>.</sup>		مه دادن به جنگ سرد <sup>.4</sup>	خاز	
7-A group of advisors to t sometimes known as th		e who are not members o	of the cabinet is	
مشاورین پشت پرده <b>1.</b>	كابينه دولتى .2	مشاورين دولتي .3	آشپزخانه خصوصی 4.	
3-Signed in December 195 means :	59, the Antarctic Treaty <u>o</u>	<u>came into force</u> in June 1	961. To come into force	
اعتبار قانونى يافتن 1.	قوت كافي يافتن 2.	اجراشدن <sup>3.</sup>	مقررشدن 4.	
One of the provisions of against violation.	f the treaty is the right t	o inspect each other's in	stallations <u>to safeguard</u>	
<b>1.</b> تضمین کردن	مذاکره کردن 2.	مراقبت کردن <sup>3</sup> .	مبارزه کردن <b>4</b> .	
صفحه ۱ از ۳		نیمسال دوم ۹۲	1010/10109903	
نمونه سوال پيا <sub>م</sub> نور  c20.ir			گاه اینترنتي www.arzan3.ir	

یونه سوال پیا<sub>م</sub> نور www.plc20.ir

www.plc20.ir

20.ir			ه اينترنتي www.arzan3.ir کی دانشڪاه پيام نور	
·0.i1	•	<b>کارشناسی</b> حضرت علی(ع): دانش راهبر نیکویی برای ایمان است		
ن می موال: یک سوی سوال: یک	یقه) : تستی : ۸۰ تشریحی : ۰		تعداد سوالات : تستی : ۳۰ تشریحی : ۰	
Â.			<b>عنــــوان درس:</b> ترجمه متون سیاسی	
n <sup>n</sup>		یسی۱۲۱۲۰۸۹	<b>رشته تحصیلی/کد درس:</b> مترجمی زبان انگلی	
	pplying stiff penalties for an ons development.	y violation related to	the use of fissionable	
ساخت <b>1</b> .	گسترش 2.	توليد 3.	4. رشد	
<sup>1-</sup> Non-violence can m	ean two distinct things.			
م <sub>شترک</sub> .1	مناسب .2	مشخص .3	متفاوت .4	
2-Such behavior may	derive from <u>adherence</u> to th	ne general principle of	abstention from violence.	
پايبندى 1.	وفادارى 2.	طرفداری 3.	کناره گیری .4	
3-Cases of non-violen	t action can be found in hist	ory of most countries	<u>at most times</u> .	
در اغلب مواقع <b>1.</b>	درادوارمختلف 2.	در اغلب زمانها <sup>3.</sup>	دربيشتراوقات 4.	
4-Some nineteenth-co	entury movements <u>consciou</u>	<u>sly</u> used non-violent n	nethods.	
بازدارنده <b>1.</b>	هوشيارانه 2.	آگ <sub>اهانه</sub> .3	حاكمانه 4.	
5-Non-violent action	has been used in a variety o	f <u>struggles</u> .		
مقاومتها <b>1.</b>	2. <sub>تلاشها</sub>	3. <sub>نبردها</sub>	<b>4</b> . مبارزات	
6-Similar methods we exploitation and <u>dis</u>	ere used, when members of scrimination.	the Indian community	resisted various forms of	
<b>1.</b> تبعیض	عفاوت .2	اختلاف .3	استثمار 4.	
7-Such methods have coup d'état.	been used, <u>with considerab</u>	<u>le effect</u> , in struggles	against initially successful	
حايزاهميت <b>1.</b>	باتأثیری چشمگیر 2.	باتوجه به 3.	دارای خواص مشهور .4	
<sup>8-</sup> In <u>several</u> countries particularly promin	of Eastern Europe since 194 ent.	5 the use of non-viole	nt action has been	
<b>1.</b> بعضی	بسيارى 2.	تعداد زيادي .3	چندين .4	
9-The <u>arguments</u> give	n for the advantage of direc	t instead of represent	ative democracy are varied.	
<b>1. </b> لوليم	2. <sub>اهثحب</sub>	استدلالها 3.	توضيحات 4.	
0- <u>Civil liberties</u> are us	ually incorporated in a bill o	of rights.		
	آزادیهای غیرنظامی 2.	3	حقوق غيرنظامي 4.	

نمونه سوال پیا<sub>م</sub> نور www.plc20.ir

www.plc20.ir

فروشگاه اينترنتي shop: www.arzan3.ir

## فروشگاه اینترنتي www.arzan3.ir

سری سوال: یک ۱	، (دقيقه) : تستى : ٨٠ تشريحى : ٠ ، ، ، ، مَسْرِي سوا		<b>د سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰</b>	
WWW .			<b>سوان درس:</b> ترجمه متون سیاسی نه <b>تحصیلی/کد درس:</b> مترجمی زبار	
	<u>ority rule</u> has been accepte	d hu most domocratic par	tion	
المعنى المعن المعنى المعنى	العناني المعني <u>عامي الماريني</u> .2	عكومت اكثريت <sup>3.</sup>	اصل اکثریت <sup>4</sup> .	
22-The IMF is inevitably	/ linked to <u>capitalist econo</u>	mic systems and theory.		
ای سرمایه داری اقتصاد <b>1.</b>		نظامهای اقتصادی سرمایه داری .2		
اقتصاد نظامهای سرمایه داری 3.		4. سرمایه داری سیستمهای اقتصادی		
23-Peace negotiations s was reached in July 2	tarted in July 1951, althou 1953.	gh fighting continued until	an <u>armistice</u> agreement	
آتش بس موقت <b>1.</b>	ترک نسبی <i>ج</i> نگ .2	3. <sub>نظامى</sub>	بازوانى 4.	
24-The <u>solidarity move</u>	<u>ment</u> in Poland took place	in 1980 led by Lech Walesa		
تحركات پايدار <b>1.</b>	تحركات مقاومت 2.	جنبش همبستگی .3	جنبش مستحكم 4.	
25- <b>Mohandas Gandhi <u>e</u></b>	merged to prominence and	l organized a newspaper c	ompetition.	
مشهورشدن <b>1.</b>	قدرت يافتن 2.	شناخته شدن .3	ظاهر شدن <sup>4.</sup>	
26- <b>The Hungarian move</b>	ement <u>led by</u> Francis Deak	which campaigned against	Austrian domination.	
<b>1.</b> مرتبط با	متصل به .2	به سرکردگی  3.	به رهبری .4	
27-The <u>tactics</u> applied v	vere very similar, involving	search and destroy missic	ons.	
<b>1.</b> تاکتیکها	ترفندها 2.	3. <sub>شيوه ها</sub>	روشها .4	
28-The term peaceful co coexistence officially	phabitation continued in So replaced it.	oviet practice until Deceml	ber 1927 <u>when</u> the term	
زمانی که <b>1.</b>	2. <sub>که</sub>	درحالی که .3	4. زيرا	
-	ned to <u>mobilize</u> opinion in t o great a threat to order a	-	st those who argued that	
تحریک کردن <b>1.</b>	بسيج کردن 2.	حمايت كردن . <sup>3</sup>	هجوم آوردن .4	
30-As the Soviet Union phrase <u>fell into desu</u>	began to feel threatened b <u>etude</u> .	y the rise of power of Nazi	ism in Germany, the	
<b>1.</b> منهدم شدن		جايگزين شدن .2		
به ورطه فراموشی سقوط کردن .3		كاربردخودراازدست دادن 4.		

نمونه سوال پیا<sub>م</sub> نور www.plc20.ir

فروشگاه اينترنتي shop: www.arzan3.ir